Virkamiestuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 13.6.2012 — Davids v. komissio

(Asia F-105/11) [1]

(Henkilöstö — Väliaikaiset toimihenkilöt — Väliaikainen toimihenkilö, joka hoitaa pysyvää tointa — Määräaikaisen sopimuksen uudistamatta jättäminen — Hallinnon harkintavalta — Muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 8 artikla — OLAFin pääjohtajan OLAFin väliaikaisen henkilöstön uudesta palvelukseenotto- ja työskentelypolitiikasta 30.6.2005 tekemän päätöksen 4 artikla — Väliaikaisen toimihenkilön sopimusten enimmäiskesto — Oikeuden väärinkäyttö)

(2012/C 227/61)

Oikeudenkäyntikieli:ranska

Asianosaiset

Kantaja: Hans Davids (Doorn, Alankomaat) (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja D. Martin)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatimus kumota Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) pääjohtajan päätös, jolla hylättiin kantajan vaatimus pidentää sopimusta, jolla hänet on otettu muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 2 artiklan b kohdassa tarkoitetuksi väliaikaiseksi toimihenkilöksi

Tuomiolauselma

1) *Kanne hylätään.*

2) *Osapuolet vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

[1] EUVL C 6, 7.1.2012, s. 26.

Kanne 18.6.2012 — ZZ v. EMA

(Asia F-47/12)

(2012/C 227/62)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ja S. Orlandi)

Vastaaja: Euroopan lääkevirasto

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Euroopan lääkeviraston sen päätöksen kumoaminen, jolla jätettiin tunnustamatta kantajan pysyvä työkyvyttömyys ja päätettiin olla myöntämättä hänelle työkyvyttömyyskorvausta.

Vaatimukset

— Euroopan lääkeviraston 15.9.2011 tekemä se päätös on kumottava, jonka mukaan kantajalle ei myönnetä työkyvyttömyyskorvausta sen pysyvän kokonaiseksi katsotun työkyvyttömyyden vuoksi, jonka takia hänen on mahdotonta toimia oman tehtäväryhmänsä ja palkkaluokkansa tehtävissä

— siltä osin kuin on tarpeellista on kumottava 16.1.2012 tehty päätös, jolla hylättiin hänen valituksensa

— Euroopan lääkevirasto on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 28.5.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-57/12)

(2012/C 227/63)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja G. Cipresa)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Komission päätösten, joilla kantajan työkyvyttömyyskorvausta alennetaan vuoden 2011 kesäkuun ja syyskuun väliseltä ajalta, kumoaminen.

Vaatimukset

— Komission päätös, jolla 19.10.2011 päivätty hakemus on hylätty, on kumottava siltä osin kuin se on olemassa.

— Komission päätös, jolla 20.10.2011 päivätty valitus on hylätty, on kumottava siltä osin kuin se on olemassa.

— Kaikki päätökset, jos ja siinä määrin kuin ne ovat olemassa, joiden perusteella komissio on lainvastaisesti vähentänyt kantajalle maksettavista kuukausittaisista työkyvyttömyyskorvauksen maksueristä vuoden 2011 kesäkuun ja syyskuun väliseltä ajalta yhteensä 1 660 euroa on kumottava ja päätökset suorittaa kyseiset vähennykset, on kumottava, jos ja siinä määrin kuin ne ovat olemassa.

— Komissio on velvoitettava maksamaan kantajalle 1 661 euroa ja lisäksi kyseiselle summalle 15 prosenttia vuotuista korkoa, joka lisätään pääomaan vuosittain 27.10.2011 lukien siihen saakka, kunnes mainitut summat on maksettu.